

獻主節(聖言主日)

他既然親自經過試探受了苦，也必能扶助受試探的人。~ 希伯來書 2:18

進堂詠

天主，我們在你的殿裡，沉思默念著你的仁慈。天主，你的名號遠遠地極，你的右手充滿正義。

讀經一（你們所尋求的上主，必會突然進入他的殿內。）

恭讀瑪拉基亞先知書 3:1-4

上主天主說：「看！我要派遣我的使者，在我前面預備道路。你們所尋求的主宰，必要忽然進入他的殿內；你們所渴望的盟約的使者，看！他來了——萬軍的上主。

「但是，他來臨之日，有誰能支持得住？他顯現時，有誰能站立得住？因為他像煉金者用的爐火，又像漂布者用的滷汁。他必要坐下，像個溶化和煉淨銀子的人，煉淨肋未的子孫，精煉他們像精煉金銀一樣，使他們能懷著虔誠，向上主奉獻祭品。那時，猶大和耶路撒冷所獻的祭品，必能悅樂上主，有如昔日和往年。——上主的話。

答唱詠 詠24:7-10

【答】：誰是這位光榮的君王？他就是上主。

領：城門，請提高你們的門楣，古老的門戶，請加大門扉，因為要歡迎光榮的君王。【答】

領：誰是這位光榮的君主？就是英勇大能的上主，是那有力作戰的天主。【答】

領：城門，請提高你們的門楣，古老的門戶，請加大門扉，因為要歡迎光榮的君主。【答】

領：誰是這位光榮的君主？其實這位光榮的君主，就是萬軍之軍的上主【答】

讀經二（基督在各方面和我們相似，為補贖我們的罪過。）

恭讀聖保祿宗徒致希伯來人書 2:14-18

弟兄姊妹們：

那麼，孩子既然都有同樣的血肉，他照樣也取了一樣的血肉，為能藉著死亡，毀滅那握有死亡的權勢者——魔鬼，並解救那些因死亡的恐怖，一生當奴隸的人。

其實都知道，他沒有援助天使，而援助了亞巴郎的後裔。

因此，他應當在各方面相似弟兄們，好能在關於天主的事上，成為一個仁慈和忠信的大司祭，以補贖人民的罪惡。

他既然親自經過試探受了苦，也必能扶助受試探的人。——上主的話。

福音前歡呼

領：這是啟示異邦的光明，你百姓以色列的榮耀。

眾：亞肋路亞。

福音（我親眼看見了你的救援。）

恭讀聖路加福音 2:22-40

按梅瑟的法律，一滿了他們取潔的日期，他們便帶著孩子上耶路撒冷去獻給上主，就如上主的法律上所記載的：「凡開胎首生的男性，應祝聖於上主。」並該照上主法律上所吩咐的，獻上祭物：一對斑鳩或兩隻鷓鴣。

那時，在耶路撒冷有一個人，名叫西默盎。這人正義虔誠，期待着以色列的安慰，而且聖神也在他身上。他曾蒙聖神啟示：自己在未看見上主的受傅者以前，決見不到死亡。

他因聖神的感動，進了聖殿；那時，抱著嬰孩耶穌的父母正進來，要按着法律的慣例為他行禮。

西默盎就雙臂接過他來，讚美天主說：

「主啊！現在可照你的話，放你的僕人平安去了！因為我親眼看見了你的救援，即你在萬民之前早準備好的：為作啟示異邦的光明，你百姓以色列的榮耀。」——上主的話。

領主詠

上主，我親眼看見了你的救援，就是你早已在萬民前準備好的救恩。

主業團

<https://opusdei.org/zht/article/li-shi-gai-kuang-new/>

這個常年期第四主日的福音，也是每年2月2日獻主節所採用的福音。聖史路加告訴我們，聖母瑪利亞和聖若瑟「一到了取潔的日期」就上耶路撒冷聖殿去。按照梅瑟律法的規定（參閱肋12:1-8），每當一個以色列婦人生下一個男嬰後，她必須在40天過去後前往聖殿去進行一個淨化的儀式。這個儀式包括兩重獻祭。如果這家人沒有足夠能力購備一隻羔羊，可以獻上一對斑鳩或鷓鴣。

同樣，聖家三口也前往聖殿去把聖嬰呈獻給上主。梅瑟律法規定，以色列每一個第一胎的男孩都是屬於天主的：「在埃及，凡以色列首生的，無論是人或是獸，都應祝聖歸我，屬於我。」（戶3:13）。因此，人必須將這個孩子呈獻給上主，並且支付「五『協刻耳』銀子」（戶18:16）作為贖價（參閱出13:1-13）。

儘管耶穌是道成肉身的天主之子，並且是由童貞聖母瑪利亞所生的，但是聖母瑪利亞和聖若瑟仍然以敬畏和順服的態度去履行法律的所有規定。然而令他們驚訝的是（參閱路2:33），西默盎竟然宣稱，他們這個行動包含著一個深刻的意義。他就關於聖嬰和祂的母親所說的話是滿藏奧秘的。這個老人接在雙手裡的孩子正是天主化身成為了人的救贖（因此他們給祂起名叫耶穌，即是「天主拯救」）。這個救贖將會為外邦人帶來光明，為以色列帶來榮耀。

西默盎做了兩個分別關於耶穌和瑪利亞的預言。他說聖嬰將會是一個「反對的記號」。天主的聖子降生成人是一個標誌。它要求每一個人作出一個回應，一個承諾。西默盎又說，一把利劍將會刺透聖母瑪利亞的心靈。根據聖伯達的說法，西默盎「所指的是聖母因主耶穌的受難而會感受到的悲傷。儘管基督是按照自己（身為天主聖子）的意願而死亡，而且聖母從來都沒有懷疑祂是否會戰勝死亡，但是她不可能在親眼看到自己的親生子被釘在十字架上而不悲傷莫名。」^[1]《天主教教理》總結了這一幕的奧秘：「獻耶穌於聖殿，顯示祂是屬於上主的首生子。西默盎和亞納代表整個以色列人的期待，前來與他們的救主相遇（拜占廷的傳統如此稱呼這事件）。耶穌被認為是期待已久的默西亞、『異邦的光明』和『以色列的榮耀』，但也是『反對的記號』。向瑪利亞預告的痛苦利劍，宣布了另一種祭獻，完美而獨一的，即十字架的祭獻；這祭獻將給予『天主在萬民之前早準備好的』救恩。」^[2]

聖施禮華邀請我們去藉由親自進入這個情景當中來默想聖母獻主的這段福音：「而這次，我的朋友，你將提着鴿籠，（參閱路2:24）試想：她——聖潔的瑪利亞猶如污染的人一般地服從這條法律。透過這個榜樣，愚蠢的孩子，你是否已學會應不顧個人的任何犧牲，去服從主的聖律呢？

「潔淨自己！你與我的確需要潔淨！懺悔！比懺悔更重要的是愛。一種被俘的愛，愛如炙熱的烙鐵燃燒我們靈魂的不潔，亦如神聖的火焰焚除我們心中的頹喪。」

方濟會思高讀經推廣中心

獻耶穌於聖殿

釋義

耶穌和祂的雙親按照舊約法律的規定來到聖殿，耶穌和祂的母親都行了每一個猶太長子與母親生產後當行的禮儀。然而，耶穌進入聖殿並非僅是為了滿全法律的規定，祂自己更是聖殿的主（參閱：拉三1）。

年老的西默盎在嬰孩耶穌身上認出，祂就是給所有以色列人和外邦人帶來救援的默西亞，因而唱出讚美的詩歌。不過緊接著，祂卻說出陰暗的先知話，就如同舊約中關於「上主僕人」的詩歌，同時預告了光榮與苦難。隨著耶穌的來臨，分裂也跟著產生了；祂是區別以色列和各族命運的關鍵。瑪利亞因此而知曉，她身為默西亞的母親，必須伴同著兒子走上苦難道路。但是她還需要時間，才能慢慢地領悟眼前所發生的事以及當下所聽到的話，於是她把西默盎的話默存在心中，她將隨著耶穌生命的發展而明白這一切事所包含的深遠意義。路二36-38是「奉獻耶穌於聖殿」故事的結尾。39-40節以最精簡的方式綜合了耶穌在納匝肋隱居的生活。女先知亞納證實了西默盎的見證，她屬於那些等待著耶路撒冷的救援（38）的虔誠貧窮人族群。透過堅持聆聽天主聖言，忠實於祈禱生活，她得到真知識，能夠洞察真理，因而認出耶穌就是整個民族期待的默西亞。耶穌在雙親教養之下，在納匝肋過著貧窮生活。他將天主性的光榮完全擱置一旁。凡是一個人的生活所需，他都和任何一個人一樣地感受與學習，和每一個人一樣地說話、工作、祈禱。這真是一個驚人的奧秘！

2 February 2025: Presentation of the Lord(Sunday of the Word of God)

Entrance Antiphon

Your merciful love, O God, we have received in the midst of your temple. Your praise, O God, like your name, reaches the ends of the earth; your right hand is filled with saving justice.

First Reading Mal 3:1-4

A reading from the book of Malachi

he Lord you are seeking will suddenly enter his Temple

The Lord God says this: Look, I am going to send my messenger to prepare a way before me. And the Lord you are seeking will suddenly enter his Temple; and the angel of the covenant whom you are longing for, yes, he is coming, says the Lord of Hosts. Who will be able to resist the day of his coming? Who will remain standing when he appears? For he is like the refiner's fire and the fullers' alkali. He will take his seat as refiner and purifier; he will purify the sons of Levi and refine them like gold and silver, and then they will make the offering to the Lord as it should be made. The offering of Judah and Jerusalem will then be welcomed by the Lord as in former days, as in the years of old. This is the word of the Lord.

Responsorial Psalm Ps 23:7-10

(R.) Who is this king of glory? It is the Lord!

1. O gates, lift high your heads; grow higher, ancient doors. Let him enter, the king of glory! *(R.)*
2. Who is the king of glory? The Lord, the mighty, the valiant, the Lord, the valiant in war. *(R.)*
3. O gates, lift high your heads; grow higher, ancient doors. Let him enter, the king of glory! *(R.)*
4. Who is he, the king of glory? He, the Lord of armies, he is the king of glory *(R.)*

Second Reading Heb 2:14-18

A reading from the first letter of St Paul to the Hebrews

He took to himself descent from Abraham

Since all the children share the same blood and flesh, Christ too shared equally in it, so that by his death he could take away all the power of the devil, who had power over death, and set free all those who had been held in slavery all their lives by the fear of death. For it was not the

angels that he took to himself; he took to himself descent from Abraham. It was essential that he should in this way become completely like his brothers so that he could be a compassionate and trustworthy high priest of God's religion, able to atone for human sins. That is, because he has himself been through temptation he is able to help others who are tempted. This is the word of the Lord.

Gospel Acclamation See Lk 4:18

This is the light of revelation to the nations, and the glory of your people, Israel.

Alleluia!

Gospel Lk 2:22-32

A reading from the holy Gospel according to Luke

My eyes have seen your salvation.

When the day came for them to be purified as laid down by the Law of Moses, the parents of Jesus took him up to Jerusalem to present him to the Lord – observing what stands written in the Law of the Lord: Every first-born male must be consecrated to the Lord – and also to offer in sacrifice, in accordance with what is said in the Law of the Lord, a pair of turtledoves or two young pigeons. Now in Jerusalem there was a man named Simeon. He was an upright and devout man; he looked forward to Israel's comforting and the Holy Spirit rested on him. It had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not see death until he had set eyes on the Christ of the Lord. Prompted by the Spirit he came to the Temple and when the parents brought in the child Jesus to do for him what the Law required, he took him into his arms and blessed God; and he said:

'Now, Master, you can let your servant go in peace, just as you promised; because my eyes have seen the salvation which you have prepared for all the nations to see, a light to enlighten the pagans and the glory of your people Israel.' This is the Gospel of the Lord.

Communion Antiphon

My eyes have seen your salvation, which you prepared in the sight of all the peoples.